

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Delivery no. / Date: 4043686 / 08/04/2021
Purch. ord. no.: 1310269
Purch. ord. Date: 03/19/2021
Supplier's no.: 629797713
Order no. / Date: 620334 / 03/25/2021
Customer no.: 10006290
Consignee: 30007252
Packager Int. Cons.:

Person in charge: 05 Service / Ersatzteil
Tel. no. / Fax: Martinelli, Rocco

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 62.836 KG Net weight 52.836 KG

276094

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501645300KDFO Speed Gear Rev cpl chart Customer article number: EA6P-7M006-AA	64 PC	52.836 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	8 PC	10 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA Plant Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
attn. Accounts Payable
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Invoice no. / Date: 500102803 / 08/06/2021
Services rendered: 08/06/2021
Purch. ord. no.: 1310269
Purchase Date: 03/19/2021
Supplier's no.: 629797713
Delivery no. / Date: 4043686 / 08/04/2021
Order no. / Date: 620334 / 03/25/2021
Customer no.: 10006290
Consignee: 30007252

05 Service / Ersatzteil

Our VAT-ID: IT04886850728
Your Tax-ID: 383137406

Our Tax-ID:
Sales: Ullmann, Mike T.
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email: mike.t.ullmann@magna.com
Purch. Cust.: Michele A. Szabo

Ship-to address
Company
HOLLINGSWORTH LOGISTICS MANAGEMENT
14225 W. Warren Avenue
DEARBORN MI 48126
STATI UNITI D'AMERICA

Loading station:

Invoice / Repeated Printout of 08/06/2021

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 62.836 KG Net weight 52.836 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000020	2501645300KDFO		Speed Gear Rev cpl chart				
	Customer material no. EA6P-7M006-AA						
	64 PC	26.84		EUR		1 PC	1,717.76
	Commodity Code: 87084099						
	Country of origin: Germany						

Total items						1,717.76
Value Added Tax	0.000				1,717.76	0.00
	Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972					
Final amount						1,717.76
Final amount in local currency EUR						1,717.76

Discountable Amount

Terms of payment: Up to 09/20/2021 without deduction
Terms of delivery: FCA Plant Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)			CMR																																																								
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Hollingsworth Logistics Management, LLC HLM - Prime Kits Warren 14225 W. Warren Ave Dearborn MI 48126 U.S.A.			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV																																																											
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 05.08.2021			17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																											
5 Documenti allegati DELIVERY NOTE: 4043678 4043679 4043680 4043681 4043682 4043683 4043684 4043685 4043686 <table border="0" style="width:100%; font-size: 0.8em;"> <tr> <td>EA6P-7M165-AA</td> <td>7</td> <td>carton box</td> <td>Speed Gear 5th cpl</td> <td>56</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7B280-AA</td> <td>1</td> <td>carton box</td> <td>Hub System 3rd Gear</td> <td>20</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7A043-AA</td> <td>2</td> <td>carton box</td> <td>Ball Bearing with Retaining Plate</td> <td>40</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7106-BA</td> <td>1</td> <td>carton box</td> <td>Hub System 4th/Rev Gear</td> <td>20</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7M006-AA</td> <td>2</td> <td>carton box</td> <td>Speed Gear Rev cpl</td> <td>16</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7B280-AA</td> <td>1</td> <td>carton box</td> <td>Hub System 3rd Gear</td> <td>20</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7M006-AA</td> <td>1</td> <td>carton box</td> <td>Speed Gear Rev cpl</td> <td>8</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7M161-DA</td> <td>5</td> <td>carton box</td> <td>SG1</td> <td>40</td> <td>pcs</td> </tr> <tr> <td>EA6P-7M006-AA</td> <td>8</td> <td>carton box</td> <td>Speed Gear Rev cpl chart</td> <td>64</td> <td>pcs</td> </tr> </table>			EA6P-7M165-AA	7	carton box	Speed Gear 5th cpl	56	pcs	EA6P-7B280-AA	1	carton box	Hub System 3rd Gear	20	pcs	EA6P-7A043-AA	2	carton box	Ball Bearing with Retaining Plate	40	pcs	EA6P-7106-BA	1	carton box	Hub System 4th/Rev Gear	20	pcs	EA6P-7M006-AA	2	carton box	Speed Gear Rev cpl	16	pcs	EA6P-7B280-AA	1	carton box	Hub System 3rd Gear	20	pcs	EA6P-7M006-AA	1	carton box	Speed Gear Rev cpl	8	pcs	EA6P-7M161-DA	5	carton box	SG1	40	pcs	EA6P-7M006-AA	8	carton box	Speed Gear Rev cpl chart	64	pcs	10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg		12 Volume m3 Cubage m3	
EA6P-7M165-AA	7	carton box	Speed Gear 5th cpl	56	pcs																																																									
EA6P-7B280-AA	1	carton box	Hub System 3rd Gear	20	pcs																																																									
EA6P-7A043-AA	2	carton box	Ball Bearing with Retaining Plate	40	pcs																																																									
EA6P-7106-BA	1	carton box	Hub System 4th/Rev Gear	20	pcs																																																									
EA6P-7M006-AA	2	carton box	Speed Gear Rev cpl	16	pcs																																																									
EA6P-7B280-AA	1	carton box	Hub System 3rd Gear	20	pcs																																																									
EA6P-7M006-AA	1	carton box	Speed Gear Rev cpl	8	pcs																																																									
EA6P-7M161-DA	5	carton box	SG1	40	pcs																																																									
EA6P-7M006-AA	8	carton box	Speed Gear Rev cpl chart	64	pcs																																																									
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB : CJ8NA FREIGHT : AFR 0804-02 EDANA 2 DI 3 PALLET 2 OF 3			19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="0" style="width:100%; font-size: 0.8em;"> <tr> <td>Fracht</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Emäßigungen</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> </tr> </table>		Fracht		Prix de transport		Emäßigungen		Réductions		Zwischensumme		Solde		Zuschläge		Suppléments		Nebengebühren		Frais accessoires		Sonstiges		Divers		Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire																											
Fracht																																																														
Prix de transport																																																														
Emäßigungen																																																														
Réductions																																																														
Zwischensumme																																																														
Solde																																																														
Zuschläge																																																														
Suppléments																																																														
Nebengebühren																																																														
Frais accessoires																																																														
Sonstiges																																																														
Divers																																																														
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																														
14 Rückerstattung / Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																																											
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 08.05.2021			24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le			22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)																																																								
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)			Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)												
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																				
			Euro-Palette				Euro-palette																																																							
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																							
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																							
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio			Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																								
Benutzte Gen. - Nr.			National			Bilateral			EG			CEMT																																																		

AFR 0804-02

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
48011, Valencia
Spain

ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com



Receiver Details

FORD plant code:	Q9XYG	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth Logistics Management, LLC	dock code:	
	HLM - Prime Kits Warren	ARL:	
	14225 W. Warren Ave DEARBORN MI 48126 USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CISNA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr. Martinelli Rocco		
Contact Phone:	+390805858471		
Contact eMail:	rocco.martinelli@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	05/08/2021	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:	☐ Supplier	☒ DSV
Export customs office:	E5000812 (Barcelona)	

Shipment details

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxWxH) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4043672	F1FP7061AA	2	120	80	130	1	E-PALL	346,5
4043673	EA6P-7M037-FA	100						
4043674	AE8P-7061-AA	1						
4043675	F1FP-7M164-AA	88						
4043676	EA6P-7M166-AA	64						
4043676	EA6P-7M164-AA	64						
4043676	EA6P-7M037-DA	50						
4043677	EA6P-7106-AA	240						
4043678	EA6P-7M165-AA	56	120	80	80	1	E-PALL	240
4043679	EA6P-7B280-AA	20						
4043680	EA6P-7A043-AA	40						
4043681	EA6P-7106-BA	20						
4043682	EA6P-7M006-AA	16						
4043683	EA6P-7B280-AA	20						
4043684	EA6P-7M006-AA	8						
4043685	EA6P-7M161-DA	40						
4043686	EA6P-7M006-AA	64						
4043687	EA6P-7M037-GA	44	120	80	80	1	E-PALL	183
4043688	EA6P-7M163-AA	8						
4043689	EA6P-7A789-AA	120						
4043689	EA6P-7H365-BA	100						
4043690	EA6P-7H365-AA	100						
4043691	EA6P-7M163-AA	16						
4043692	EA6P-7M163-AA	32						
4043693	F1FP-7M163-AA	52						
4043694	EA6P-7M037-EA	25						
4043695	F1FP-7A441-AA	48						
4043696	EA6P-7M161-DA	8						
					Total	3	Units	769,5 kg

Dangerous goods? ☐ yes ☒ no

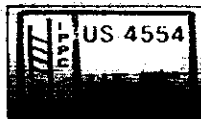
PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:

(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))

Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY



PERNA 2/3.
ΔFR 0804-02



* 500102795
500102796
500102797
500102798
500102799
500102800
500102801
500102802
500102803

ALLA DOGANA

Luogo e data Modugno... 06/08/21

Oggetto: Ns. Fattura/e * del 06/08/21
I sottoscritti ..Visimberga..Giorgio..Maria e Hoffmann..Helmut..Frank..., in qualità di ... Logistics
Manager..e..Supervisor Logistics... della ditta ...MAGNA PT s.p.a....., con sede inModugno (Bari).....,

DICHIARANO CHE LA MERCE:

- non rientra nell'elenco dei beni culturali come previsto dal Reg.to CE n° 116/09(Y903-Y905);
- non rientra nell'elenco dei prodotti e delle tecnologie a duplice uso di cui all'art. 3 del Reg.to CE n° 1334/2000 così come modificato dal Reg.to CE n° 1183/2007 e Reg.to CE n° 428/2009 ,Reg.CE 1232/2011.Reg.CE 388/2012 e che non ha direttamente o indirettamente, in tutto o in parte, alcun impiego militare né alcun impiego come componente di qualsivoglia armamento, strumento, o fornitura di utilizzo militare e non è destinata ad alcun paese nei confronti del quale sia in vigore un embargo militare sancito dagli opportuni e riconosciuti organi internazionali né è soggetta a vendite triangolari (Y901);
- non è stata confezionata né in tutto né in parte con esemplari animali o vegetali citati nella "Convenzione di Washington" (reg.to CE 338/97 del 9/12/1996)(Y900);
- non rientra nell'elenco dei beni come da Reg.to CE n° 1236/2005 del Consiglio, del 27/06/05, relativo al commercio di determinate merci che potrebbero essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumane o degradanti.(Y904-Y906-Y907-Y908)
- non contiene pellicce di cane o gatto come previsto dal Reg.CE 1523/2007(Y922)
- non rientra nell'elenco dei beni Reg.UE n°961/2010 che abroga il Reg.CE n°423/07 per prodotti e tecnologie ad uso militare concernenti misure restrittive nei confronti dell'IRAN (Y911)(Y920);
- non è soggetta alle disposizioni del Reg CE n°689/2008 sull'esportazione di sostanze chimiche allegato I e V (Y916-Y917)
- non è soggetta a presentazione di licenza per sostanze che riducono lo strato di ozono ed apparecchiature che dipendono da tali sostanze Reg.CE 1005/2009 e successive modifiche (Y902).
- non è interessata al divieto di importazione di gas fluorurati ad effetto serra(Y926)
- non rientra nei beni come da Reg.CE n°1110/2008 (che modifica il Reg.CE n° 423/2007) concernente misure restrittive nei confronti dell'Iran.(Y920)
- non impiega prodotti derivati dalla foca in conformità del Reg.UE n. 737/2010 2015/1850, GU (UE) L271 -Y032
- non trattasi di dispositivo medico T001
- non rientra nel campo di applicazione del Re. UE n°1332/2013(Y935)
- non rientra nel campo di applicazione del Reg.(UE)2015/1850, GU(UE)L271 Y032
- non soggetta alle disposizioni del Reg.(CE) n°1013/20016 (GUCE I190) Y923

In fede

Firma / nominativo/timbro

G. Hoffmann

Frank Hoffmann

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH